

**FR**

***ANNEXE***

**RÉSUMÉ DES CARACTÉRISTIQUES DU  
PRODUIT POUR UN PRODUIT BIOCIDÉ**

5L EAU DE JAVEL 9,6% C.A. BEC

**Type(s) de produit**

TP02: Désinfectants et produits algicides non destinés à  
l'application directe sur des êtres humains ou des animaux

TP04: Surfaces en contact avec les denrées alimentaires et les aliments pour animaux

TP03: Hygiène vétérinaire

**Numéro d'autorisation:** CH-2024-0010 1-9

**Numéro de l'autorisation du registre des produits biocides:** CH-0032148-0029

## Chapitre 1. INFORMATIONS ADMINISTRATIVES

### 1.1. Nom commercial/noms commerciaux du produit

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nom commercial/noms commerciaux | 5L Eau de Javel 9,6% c.a. BEC<br>10L Eau de Javec 9,6% c.a. BEC<br>20L Eau de Javec 9,6% c.a. BEC<br>5L Eau de Javel NEIGE à 9,6% c.a.<br>20L Eau de Javel NEIGE à 9,6% c.a.<br>5L Eau de Javel O 2 Javel à 9,6% c.a.<br>20L Eau de Javel O 2 Javel à 9,6% c.a. |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 1.2. Titulaire de l'autorisation

|                                                                   |                  |                                         |
|-------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------|
| Nom et adresse du titulaire de l'autorisation                     | Nom              | Ets. PINTAUD                            |
|                                                                   | Adresse          | Rue Maurice Pintaud 16230 Mansle France |
| Numéro de l'autorisation                                          | CH-2024-0010 1-9 |                                         |
| <i>Numéro de l'autorisation du registre des produits biocides</i> | CH-0032148-0029  |                                         |
| Date de l'autorisation                                            | 09/07/2024       |                                         |
| Date d'expiration de l'autorisation                               | 04/04/2032       |                                         |

### 1.3. Fabricant(s) du produit

|                                      |                                                             |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Nom du fabricant                     | Ets. PiNTAUD                                                |
| Adresse du fabricant                 | Rue Maurice Pintaud 16230 MANSLE France                     |
| Emplacement des sites de fabrication | Ets. PiNTAUD site 1 Rue Maurice PINTAUD 16230 MANSLE France |

### 1.4. Fabricant(s) de(s) la substance(s) active(s)

|                                      |                                                                 |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Substance active                     | Chlore actif libéré à partir d'hypochlorite de sodium           |
| Nom du fabricant                     | Arkema France                                                   |
| Adresse du fabricant                 | 420, rue d'Estienne d'Orves 92705 COLOMBES Cedex France         |
| Emplacement des sites de fabrication | Arkema France site 1 Route nationale 85 BP1 38560 JARRIE Suisse |

|                                      |                                                                               |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Substance active                     | Chlore actif libéré à partir d'hypochlorite de sodium                         |
| Nom du fabricant                     | Electroquímica de Hernani, S.A.                                               |
| Adresse du fabricant                 | Entidad Epele 29 20120 HERNANI, SANTIAGO OD RIOZOLA Espagne                   |
| Emplacement des sites de fabrication | Electroquímica de Hernani, S.A. site 1 Entidad Epele 29 20120 HERNANI Espagne |

|                  |                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------|
| Substance active | Chlore actif libéré à partir d'hypochlorite de sodium |
| Nom du fabricant | KEM ONE                                               |

---

|                                      |                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresse du fabricant                 | Immeuble Le Quadrille, 19, Rue Jacqueline Auriol 69008 Lyon France                                                                                                                                 |
| Emplacement des sites de fabrication | KEM ONE site 1 Etablissement de Saint Fons, Quai Aulagne, CS 70035 69191 SAINT-FONS Cedex Suisse<br><br>KEM ONE site 2 Etablissement de Lavera, Ecopolis Lavera Sud, BP3 13117 LAVERA Cedex Suisse |

---

## Chapitre 2. COMPOSITION ET FORMULATION DU PRODUIT

### 2.1. Informations qualitatives et quantitatives sur la composition du produit

| Nom commun                                            | Nom IUPAC | Fonction         | Numéro CAS | Numéro CE | Teneur (%)  |
|-------------------------------------------------------|-----------|------------------|------------|-----------|-------------|
| Chlore actif libéré à partir d'hypochlorite de sodium |           | substance active |            |           | 9,6 % (p/p) |

### 2.2. Type(s) de formulation

XX Divers: Concentré soluble

### Chapitre 3. MENTIONS DE DANGER ET CONSEILS DE PRUDENCE

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mentions de danger   | <p>H290: Peut être corrosif pour les métaux.</p> <p>H315: Provoque une irritation cutanée.</p> <p>H318: Provoque des lésions oculaires graves.</p> <p>H410: Très toxique pour les organismes aquatiques, en traîne des effets néfastes à long terme.</p> <p>EUH031: Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.</p> <p>EUH206: Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Conseils de prudence | <p>P101: En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.</p> <p>P102: Tenir hors de portée des enfants.</p> <p>P234: Conserver uniquement dans l'emballage d'origine.</p> <p>P273: Éviter le rejet dans l'environnement.</p> <p>P264: Se laver ... soigneusement après manipulation.</p> <p>P302 + P352: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment l'eau.</p> <p>P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.</p> <p>P305 + P351 + P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.</p> <p>P362 + P364: Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.</p> <p>P310: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/....</p> <p>P321: Traitement spécifique (voir ... sur cette étiquette).</p> <p>P390: Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux environnants.</p> <p>P391: Recueillir le produit répandu.</p> <p>P501: Éliminer le contenu dans la conformité avec la réglementation locale/cantonale/nationale (voir détails dans les instructions d'élimination).</p> |

---

P501: Éliminer le récipient dans la conformité avec la réglementation locale/cantonale/nationale (voir détails dans les instructions d'élimination).

## Chapitre 4. UTILISATION(S) AUTORISÉE(S)

### 4.1. Description de l'utilisation

**Tableau 1. Désinfection des surfaces (sols) par essuyage avec un balai et un seau**

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type de produit                                               | TP02: Désinfectants et produits algicides non destinés à l'application directe sur des êtres humains ou des animaux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Le cas échéant, description exacte de l'utilisation autorisée | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Organisme(s) cible(s) (y compris stade de développement)      | Nom scientifique: aucune donnée<br>Nom commun: autre: Bactéries<br>Stade de développement: aucune donnée<br><br>Nom scientifique: aucune donnée<br>Nom commun: autre: Levures<br>Stade de développement: aucune donnée<br><br>Nom scientifique: aucune donnée<br>Nom commun: autre: Champignons<br>Stade de développement: aucune donnée<br><br>Nom scientifique: aucune donnée<br>Nom commun: autre: Virus<br>Stade de développement: aucune donnée |
| Domaine(s) d'utilisation                                      | utilisation en intérieur<br><br>Domestique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Méthode(s) d'application                                      | Méthode d'application: Application manuelle<br><br>Description détaillée: Essuyage, nettoyage – sans action mécanique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Fréquence d'application et dose(s) à appliquer                | Taux d'application: -<br><br>Dilution (%): Organismes obligatoires : - Bactéries : 9,1 % v/v<br>Organismes additionnels : - Levures, champignons et virus : 9,1% v/v<br><br>Nombre et fréquence des applications:<br>Temps de contact : 5 min<br><br>Température ambiante                                                                                                                                                                            |
| Catégorie(s) d'utilisateurs                                   | grand public (non professionnels)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Dimensions et matériaux d'emballage                           | Bidon en PEHD 5L, 10L, 20L - fermeture de protection à l'épreuve des enfants                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

---

#### 4.1.1. Consignes d'utilisation spécifiques

-

#### 4.1.2. Mesures de gestion des risques spécifiques

- Eviter tout contact direct ou indirect avec l'alimentation

#### 4.1.3. Le cas échéant, les indications spécifiques relatives aux effets directs ou indirects, les instructions de premiers secours et les mesures d'urgence pour protéger l'environnement

-

#### 4.1.4. Le cas échéant, les instructions pour l'élimination en toute sécurité du produit et son emballage

-

#### 4.1.5. Le cas échéant, les conditions de stockage et la durée de conservation du produit dans des conditions normales de stockage

-

#### 4.2. Description de l'utilisation

**Tableau 2. Désinfection des surfaces (autre que les sols) par essuyage avec un tissu et un seau**

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type de produit                                               | TP02: Désinfectants et produits algicides non destinés à l'application directe sur des êtres humains ou des animaux                                                                                                                                           |
| Le cas échéant, description exacte de l'utilisation autorisée | -                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Organisme(s) cible(s) (y compris stade de développement)      | Nom scientifique: aucune donnée<br>Nom commun: autre: Bactéries<br>Stade de développement: aucune donnée<br><br>Nom scientifique: aucune donnée<br>Nom commun: autre: Levures<br>Stade de développement: aucune donnée<br><br>Nom scientifique: aucune donnée |



|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                | <p>Nom commun: autre: Champignons<br/>Stade de développement: aucune donnée</p> <p>Nom scientifique: aucune donnée<br/>Nom commun: autre: Virus<br/>Stade de développement: aucune donnée</p>                                                                                      |
| Domaine(s) d'utilisation                       | <p>utilisation en intérieur</p> <p>Domestique</p>                                                                                                                                                                                                                                  |
| Méthode(s) d'application                       | <p>Méthode d'application: Application manuelle</p> <p>Description détaillée: Essuyage, nettoyage – sans action mécanique</p>                                                                                                                                                       |
| Fréquence d'application et dose(s) à appliquer | <p>Taux d'application: -</p> <p>Dilution (%): Organismes obligatoires : - Bactéries : 9,1 % v/v<br/>Organismes additionnels : - Levures, champignons et virus : 9,1% v/v</p> <p>Nombre et fréquence des applications:<br/>Temps de contact : 5 min</p> <p>Température ambiante</p> |
| Catégorie(s) d'utilisateurs                    | grand public (non professionnels)                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Dimensions et matériaux d'emballage            | Bidon en PEHD 5L, 10L, 20L - fermeture de protection à l'épreuve des enfants                                                                                                                                                                                                       |

#### 4.2.1. Consignes d'utilisation spécifiques

-

#### 4.2.2. Mesures de gestion des risques spécifiques

- Eviter tout contact direct ou indirect avec l'alimentation
- Ne pas entrer dans la zone traitée avant le séchage complet des surfaces.
- S'assurer que les enfants ne sont pas présents pendant l'application du produit et jusqu'au séchage complet des surfaces

#### 4.2.3. Le cas échéant, les indications spécifiques relatives aux effets directs ou indirects, les instructions de premiers secours et les mesures d'urgence pour protéger l'environnement

-

#### 4.2.4. Le cas échéant, les instructions pour l'élimination en toute sécurité du produit et son emballage

-

#### 4.2.5. Le cas échéant, les conditions de stockage et la durée de conservation du produit dans des conditions normales de stockage

-

### 4.3. Description de l'utilisation

**Tableau 3. Désinfection des surfaces (autre que les sols) en contact avec l'alimentation par essuyage avec un tissu et un seau**

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type de produit                                               | TP04: Surfaces en contact avec les denrées alimentaires et les aliments pour animaux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Le cas échéant, description exacte de l'utilisation autorisée | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Organisme(s) cible(s) (y compris stade de développement)      | <p>Nom scientifique: aucune donnée<br/> Nom commun: autre: Bactéries<br/> Stade de développement: aucune donnée</p> <p>Nom scientifique: aucune donnée<br/> Nom commun: autre: Levures<br/> Stade de développement: aucune donnée</p> <p>Nom scientifique: aucune donnée<br/> Nom commun: autre: Champignons<br/> Stade de développement: aucune donnée</p> <p>Nom scientifique: aucune donnée<br/> Nom commun: autre: Virus<br/> Stade de développement: aucune donnée</p> |
| Domaine(s) d'utilisation                                      | <p>utilisation en intérieur</p> <p>Domestiques</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Méthode(s) d'application                                      | <p>Méthode d'application: Application manuelle</p> <p>Description détaillée: Essuyage – sans action mécanique</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Fréquence d'application et dose(s) à appliquer                | <p>Taux d'application: -</p> <p>Dilution (%): Organismes obligatoires : - Bactéries et levures : 9,1 % v/v Organismes additionnels : - Champignons et virus : 9,1% v/v</p> <p>Nombre et fréquence des applications:</p>                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                                     |                                                                             |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                     | Temps de contact : 5 min<br><br>Température ambiante                        |
| Catégorie(s) d'utilisateurs         | grand public (non professionnels)                                           |
| Dimensions et matériaux d'emballage | Bidon en PEHD 5L, 10L, 20L- fermeture de protection à l'épreuve des enfants |

#### **4.3.1. Consignes d'utilisation spécifiques**

-

#### **4.3.2. Mesures de gestion des risques spécifiques**

- Rincer les surfaces après traitement

- Ne pas entrer dans la zone traitée avant le séchage complet des surfaces.

- S'assurer que les enfants ne sont pas présents pendant l'application du produit et jusqu'au séchage complet des surfaces

#### **4.3.3. Le cas échéant, les indications spécifiques relatives aux effets directs ou indirects, les instructions de premiers secours et les mesures d'urgence pour protéger l'environnement**

-

#### **4.3.4. Le cas échéant, les instructions pour l'élimination en toute sécurité du produit et son emballage**

-

#### **4.3.5. Le cas échéant, les conditions de stockage et la durée de conservation du produit dans des conditions normales de stockage**

-

#### **4.4. Description de l'utilisation**

**Tableau 4. Désinfection des habitats pour animaux de compagnie et des équipements associés**

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type de produit                                               | TP03: Hygiène vétérinaire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Le cas échéant, description exacte de l'utilisation autorisée | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Organisme(s) cible(s) (y compris stade de développement)      | <p>Nom scientifique: aucune donnée<br/> Nom commun: autre: Bactéries<br/> Stade de développement: aucune donnée</p> <p>Nom scientifique: aucune donnée<br/> Nom commun: autre: Levures<br/> Stade de développement: aucune donnée</p> <p>Nom scientifique: aucune donnée<br/> Nom commun: autre: Champignons<br/> Stade de développement: aucune donnée</p> <p>Nom scientifique: aucune donnée<br/> Nom commun: autre: Virus<br/> Stade de développement: aucune donnée</p> |
| Domaine(s) d'utilisation                                      | <p>utilisation en intérieur</p> <p>Domestique</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Méthode(s) d'application                                      | <p>Méthode d'application: Application manuelle</p> <p>Description détaillée: Essuyage, nettoyage – sans action mécanique</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Fréquence d'application et dose(s) à appliquer                | <p>Taux d'application: -</p> <p>Dilution (%): Organismes obligatoires : - Bactéries et levures : 8,3 % v/v Organismes additionnels : - Champignons et virus : 11,1% v/v</p> <p>Nombre et fréquence des applications:<br/> Temps de contact : 5 min</p> <p>Température ambiante</p>                                                                                                                                                                                          |
| Catégorie(s) d'utilisateurs                                   | grand public (non professionnels)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Dimensions et matériaux d'emballage                           | Bidon en PEHD 5L, 10L, 20L- fermeture de protection à l'épreuve des enfants                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

#### 4.4.1. Consignes d'utilisation spécifiques

-

---

#### **4.4.2. Mesures de gestion des risques spécifiques**

- Ne pas entrer dans la zone traitée avant le séchage complet des surfaces.
  
- Rincer les surfaces après traitement
  
- À utiliser uniquement dans des poulaillers/étables/clapiers/cages/enclos vides
  
- Enlever toutes denrées alimentaires et boissons avant le traitement
  
- Ne pas laisser entrer d'animaux dans la zone traitée durant l'application du produit et ce jusqu'au séchage complet des surfaces.
  
- S'assurer que les enfants ne sont pas présents pendant l'application du produit et jusqu'au séchage complet des surfaces

#### **4.4.3. Le cas échéant, les indications spécifiques relatives aux effets directs ou indirects, les instructions de premiers secours et les mesures d'urgence pour protéger l'environnement**

-

#### **4.4.4. Le cas échéant, les instructions pour l'élimination en toute sécurité du produit et son emballage**

-

#### **4.4.5. Le cas échéant, les conditions de stockage et la durée de conservation du produit dans des conditions normales de stockage**

-

---

## Chapitre 5. CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION<sup>1</sup>

### 5.1. Consignes d'utilisation

- Ne pas utiliser conjointement avec des acides ou de l'ammoniaque.
- Se conformer aux instructions d'utilisation.
- Informer le détenteur de l'autorisation de mise sur le marché en cas d'inefficacité d'un traitement.
- Veiller à mouiller complètement les surfaces. Laisser agir pendant le temps de contact nécessaire.
- Appliquer uniquement sur des surfaces non poreuses.
- Afin de garantir l'efficacité du produit lors de son application, les modalités de dilution du produit et les doses d'emploi du produit dilué, devront figurer sur l'étiquette. Le volume de produit à diluer et le volume d'eau à utiliser devront être clairement indiqués sur l'étiquette (par exemple, ajouter X volumes de produit dans Y volumes d'eau).

### 5.2. Mesures de gestion des risques

- Se laver les mains après utilisation.
- Eviter le contact avec les yeux et la peau.
- Une fermeture de protection à l'épreuve des enfants est requise.

### 5.3. Indications spécifiques relatives aux effets directs ou indirects, les instructions de premiers secours et les mesures d'urgence pour protéger l'environnement

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever tous les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Rincer la peau à l'eau. En cas d'irritation cutanée: Consulter un médecin

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer de rincer pendant au moins 15 minutes.

Appeler le 112 ou le 15 pour avoir une assistance médicale.

Informations au personnel de santé / au médecin:

---

<sup>1</sup>Les instructions d'utilisation, les mesures d'atténuation des risques et les autres modes d'emploi de la présente section sont valables pour toutes les utilisations autorisées.

---

Les yeux doivent également être rincés à plusieurs reprises en cas d'exposition oculaire à des produits chimiques alcalins ( $\text{pH} > 11$ ), des amines et des acides comme l'acide acétique, l'acide formique ou l'acide propionique.

EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. Donner quelque chose à boire si la personne exposée est capable d'avaler. NE PAS faire vomir. Appeler un centre antipoison/un médecin.

EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. En cas de symptômes: Appeler le 112 ou le 15 pour avoir une assistance médicale En l'absence de symptômes : Appeler un centre antipoison/un médecin

#### **5.4. Consignes pour une élimination sûre du produit et de son emballage**

- Ne pas se débarrasser du produit biocide dans les canalisations (évier, toilettes...), les caniveaux, les cours d'eau, en plein champ ou dans tout autre environnement extérieur.
- Eliminer le contenu / le récipient partiellement et entièrement vide dans un centre de collecte pour déchets spéciaux ou le remettre au point de vente.

#### **5.5. Conditions de stockage et durée de conservation du produit dans des conditions normales de stockage**

- Ne pas stocker à une température supérieure à 30°C.
- Protéger du gel.
- Stocker à l'abri de la lumière.
- Durée de stockage : 6 mois.
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques

---

## **Chapitre 6. AUTRES INFORMATIONS**

-